

تاریخ دباچ : 06 سیقتیمبر 2019 / 06 محرم 1441ھ



JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

# خطبة جمعة

تاجوق:

"يا حُسَيْن، يا حُسَيْن، يا حُسَيْن!"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور



"يا حُسَيْن، يا حُسَيْن، يا حُسَيْن!"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَمَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ  
عَنْهُ فَانْتَهُوا<sup>1</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ  
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ عَزَّ وَجَلَّ بَيْنَ يَدَيِ  
السَّاعَةِ، بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا  
مُنِيرًا، فَأَدَّى الْأَمَانَةَ، وَبَلَغَ الرِّسَالَةَ، وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ  
رَبِّهِ حَتَّى آتَاهُ الْيَقِينُ، اللَّهُمَّ فَصِّلْ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيكُمْ  
وَأَيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:  
يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ.

<sup>1</sup> al-Hasyr : 7.



ساي برقسن كقد ديري ساي دان توان ۲ اكر  
 برتقوى كقد الله دغن ملقساناكن تيته قرينتهن  
 دان منجاءوهي سكاللا لارغثن. سموك كيت  
 تركولوغ دالم كالغن اورغ ۲ يغ دجامين سلامت  
 ددنيا دان داخيرة.

حاضيرين سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

كيت بارو سهاج سلساي مپمبوت كحضيرين  
 ذوالحجة دغن قريستيووا ۲ اكوغ يغ برلاكو ددالمث،  
 كيت تله ملقساناكن برباگاي عبادة يغ برتقتن  
 دغن كهندق شرع. كيني كيت برادا دالم بولن  
 محرم، بولن يغ دسقاكتي اوليه اومت اسلام  
 سباگاي بولن قرتام دالم تقويم هجري اتاوقمري.  
 دالم بولن اين سابين تاهون كيت مгадаكن  
 سمبوتن مع الهجرة سباگاي ممقرايغتي قريستيووا  
 هجره رسول الله ﷺ برسام قارا صحابة رضي الله  
 عنهم. دالم بولن اين جوگ كيت مپمبوت هاري  
 عَاشُورَاءَ دَانَ تَاسُوعَاءَ دَغْنَ بَرَقُوسَا قَدَ هَارِي ۲



ترسبوت سباکاي مغيکوت ججق لڅکه یغ  
دلاکوکن اولیه بکیندا نبی ﷺ، این اداله  
برتوجوان اونتوق ممقرايغتي قريستيو یغ برلاکو  
کڅد قارا نبی سبلومش. دمیکینله اومت اسلام  
تروس استقامه مینجوغ دان منجولغ شریعه  
مُحَمَّدِيَّةُ سباکاي اګام یغ سوچي مورني. نامون  
دچله-چله کغیرهن این ترداقت قربواتن دان  
عمالن یغ منجاتوهکن ایمیج کمورنین اسلام ایت  
سندیري. قربواتن ترسبوت ایاله سمبوتن هاري  
کربلاء یغ دلاکوکن اولیه ایکستريمیس  
(ekstremis) شیعه دبیراڅ بواه نکارا.

حاضیرین سیدغ جمعه یغ درحمتي الله،

هاري کربلاء یغ دسمبوت اولیه قغيکوت شیعه  
قد 10 محرم ایاله هاري برسديه ممقرايغتي  
قريستيو قمبرونوهن کجم ترهادق سیدنا حسین  
رضي الله عنه چوچوندا بکیندا نبی ﷺ. هاري  
ترسبوت دسمبوت اولیه قغانوت ۲ شیعه دغن



برباگاي اچارا سفرتي چرامه، پاپين دان فراراقن  
اونتوق ملاهيركن كسدپهن ترهادف قريستيا  
تراكيس ترسبوت. اف يڄ جليق دان ملوچوكن  
اياله قربواتن منمقر دان مموكول دادا سمبيل  
برتيرياق مپبوت "يا حُسَيْن، يا حُسَيْن، يا حُسَيْن!".  
ماله لبيه ملوياكن لاني اياه فراراقن يڄ  
برمنديكن داره دغن منيكم قروت، مماهت دان  
ملوكاكن كقالا سرتا بلاكڄ بادن دغن بندا تاجم.  
سسوغكوهش قربواتن ترسبوت امت جاءوه  
مپيمثغ دري اجرن اسلام يڄ سبئر، ماله ميريف  
كقد قربواتن قغانوت ۲ اگام ماجوسي دان قپمبه  
برهالا.

حاضيرين سيدغ جمعة يڄ درحمتي الله،

جك دفيكيركن دغن سچارا مندالم، كناف  
مريك هاش برسديه دغن قنبونوهن حُسَيْن  
سهاج؟ كناف تيدق دغن سيدنا حمزة، سيدنا  
عمر، سيدنا عثمان دان سيدنا علي؟، سدغكن



کماتين مريک جوک اداله کماتين يڄ امت  
 مپديهکن، مريک اداله صحابة نبي رضي الله عنهم  
 يڄ تله برتوڱکوس لوموس برسام رسول الله ملتق  
 باتو اسس قمبيناءن اسلام دقريغت اول.  
 سباليقن کولوڱن شيعة امت کمبيرا دغن کماتين  
 سيدنا عمر رضي الله عنه دان برترپما کاسيه کڦد  
 اَبُو لُوْلُوَّةَ اورغ يڄ منيکم قروت عمر کتيک سدغ  
 صلاة. بهکن قبور اَبُو لُوْلُوَّةَ قون دبينا دغن که  
 سکالي ساوله-اوله قبور ساورغ قهلاون يڄ  
 برجاس.

سسوڱگوهن عمالن سست يڄ مريک عملکن  
 ايت بوکن سقدر عملن، تتاڻي اياش دلاکوکن  
 برداسرکن عقيدة دان قکڱن مريک يڄ مپليويڄ  
 درڦد اجرن اسلام يڄ سبئر. بتاف تيدق، اين  
 کران مريک ميمغ برعقيدة بهاوا سيدنا أبو بکر،  
 عمر، عثمان دان مُعَاوِيَةَ اداله داڱکڦ سباکاي  
 برهالا قُرَيْش يڄ مرمقس جاوتن خليفة دري تاغن



سیدنا علي رضي الله عنه. بہکن مریک برقکغ کقد  
 کفرچایان بہاوا قارا صحابة نبی سماوا منجادی  
 مرتد سلقس کوفتن (kewafatan) بکیندا نبی ﷺ  
 کچوالی الْمُقَدَّاد بن الْأَسْوَدُ، أَبُو ذَرِّ الْغِفَارِيِّ دان  
 سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ. والعیاذ باللہ!، تیدق شک لانی  
 بہاوا کفرچایان ترسبوت ادالہ کفرچایان کاروت  
 یغ لغسوغ تیدق بولیہ دتریمہ اولیہ عقل. سدرکہ  
 مریک سیاقا سبئرث اورغ یغ مریک مرتدکن ایت؟  
 بوکنکہ مریک ادالہ صحابة ۲ نبی یغ دفوجی اولیہ  
 اللہ دالم القرءان سقرتیمان دالم سورة التوبة  
 اية 100:

وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ  
 اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ  
 جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ  
 الْعَظِيمُ ﴿١٠٠﴾



"دان اورغ ۲ یغ تردهولو یغ مولا ۲ (برهجرة  
 دان ممبری بنتوان) دری اورغ ۲ مهاجرین دان  
 أنصار، دان اورغ ۲ یغ منوروت (ججق لثکله)  
 مریک دغن کباءیقن (ایمان دان طاعة)، الله رضا  
 اکن مریک دان مریک قولاً رضا اکن دی، سرتا  
 ای میدیاکن اونتوق مریک شرک ۲ یغ مغالیر  
 دباوهن ببراڤ سوغای، مریک ککل ددالمث سلاما-  
 لاماش، ایتوله کمنغن یغ بسر."

دان کتاهوئله جوک بهاوا سبهاکین درقد قارا  
 صحابة یغ دمرتدکن ایت اداله قارا صحابة ۲ یغ  
 تله دأشتهارکن اولیه نبی سباکای سبهاکین دری  
 قغهنونی شرک، قغاکوان این جلس ملالوئی  
 سبدا نبی ﷺ یغ دروایتکن اولیه عبد الرحمن بن  
 عوف:

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي  
 الْجَنَّةِ، وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ



فِي الْجَنَّةِ، وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فِي الْجَنَّةِ،  
وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ فِي الْجَنَّةِ، وَأَبُو  
عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ فِي الْجَنَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ.

"سسوڠكوهن نبي ﷺ تله برسبدا: أبو بكر  
قتهوني شرك، عمر قتهوني شرك، علي قتهوني  
شرك، عثمان قتهوني شرك، طلحة قتهوني  
شرك، زبير قتهوني شرك، عبد الرحمن بن عوف  
قتهوني شرك، سعد بن أبي وقاص قتهوني  
شرك، سعيد بن نفييل دان أبو عبيدة بن الجراح  
قتهوني شرك، رضي الله عنهم."

(رواية الترمذي).

حاضيرين سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

سبنرث كسستن شيعة اين بوكن ستاكت  
فركارا ترسبوت ايت سهاج ماله اد بيراف كسستن



يغ لبيه دهشت دان تيدق بوليه دكومشرومي دغن  
إسلام، كسستن ٢ ترسبوت انتارا لاءين اداله:

1. معكافيركن أمُّ الْمُؤْمِنِينَ سَيِّدَتِنَا عائشة  
بنت أبو بكر دان استري ٢ رسول الله يغ لاءين.  
عائشة دكاتاكن سباگاي كتوا قندودوق نراک،  
والعیاذ باللّٰه!

2. منوروت شیعة، القرءان يغ اد دسیسی  
کیت (اهلي السنه) قد هاري اين سبئرث فلسو  
دان تله دسلیویغکن ماناکالا القرءان يغ بنراداله  
دسیسی مریک يغ دکنلي سباگاي "مصحف  
فاطمة"، دمان کاندوغثن تیک کالي کندا درقد  
القرءان کیت.

حاضیرین يغ درحمتي اللّٰه،

سبئرث اومت اسلام دنکارا اين ملالوئي  
مجلس اگام نکري ٢، تراوتما نکري سلاغور  
ساعت فيکا ترهادف فرکمبغن کقرچاياعن دان



انوتن سست دان مپليويغ اين. فتوى مڭنايي  
شيعة تله دكلواركن دان دورتاكن دسلاڭور قد  
تاهون 1989 دان 2013. جوسترو، اومت اسلام  
تيدق اد السن اونتوق ترفڭاروه كڭد اجرن شيعة  
يغ ممرڭكڭ مڭساڭ ملالوئي قلباڭاي چارا  
ترماسوق داينستيتوسي فڭاجين تيڭكي عوام دان  
سواستا، شريكت ۲ عمرة، فوست ۲ تويشن  
(tuisyen)، كلس ۲ بيمبيڭن القرءان، بوكو  
كانق ۲، نوفيل، كوميك دان لاءين ۲ لائي.  
جوسترو، خطيب مپرو اكر سلوروه اومت اسلام  
هندقله سنتياس بروسڭادا ترهادڭ فيبارن  
فهمن شيعة دنكارا اين اكر سلوروه اهلي كلوارك  
كيت ترسلامت درڭد كسستن دان عذاب نراك  
الله سبحانه وتعالى.

حاضيرين سيدڭ جمعة يغ درحمتي الله،

منلوسوري خطبة اين، مك اومت اسلام  
مستيله مڭمبيل فرهاتين كڭد فركارا ۲ برايكوت:



1. اومت اسلام واجب برقكغ كقد اجرن اهل السنة والجماعة دري سودوت عقيدة، شريعة دان تصوف.

2. اومت اسلام واجب فيكا ترهادف سبارغ فروفاكندا دان فرنجغن ليچيق دري اجرن ۲ دان كومقولن يغ ميستكن،

3. اومت اسلام مستيله منجادي مات دان تليغا كقد فهمق برواجب اكام اسلام اقابيلا ترنمفق ككياتن يغ منچوريكاكن برسليندوغ دسباليق قغكوناءن نام دان جنام اسلام.

4. اومت اسلام هندقله منيمبا علموا ۲ اكام درقد كوروا يغ معتبار دان برتاوليا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرِكُمْ ءَايَتِهِ ۚ فَتَعْرِفُونَهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ

عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾



دان كاتاكنله (واهاي محمد): "سكالا فوجي  
ترنتو باكي الله (يغ مليمقهن نعمت-نعمت يغ  
تيدق ترهيتوغ)، اي اكن ممقرليهتن كقد كامو  
تندا ۲ ككواساينث سوفاي كامو داقت مغتاهوئين  
(دغن جلس پات)"، دان توهنمو تيدقله لالاي  
اكن سكالا يغ كامو لاكوكن."

(النمل : 93).

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ  
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ  
مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.  
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ  
الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

\*\*\*\*\*



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ  
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا  
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ  
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ  
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ  
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ اعِزِّ  
الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ



وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمَّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَأَنْصُرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ  
تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ  
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَهٗ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُونَ،  
سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ اَدْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ ابْنِ  
الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عَبْدِ الْعَزِيزِ شَاهِ  
الْحَاجِ. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،  
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُونَ، تَغْكُو  
أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ اَدْرِيسِ شَاهِ  
الْحَاجِ، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا  
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ  
لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ  
الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اڠكاوله توهن يغ مها بركواس، كامي  
برشكور كحضراتمو يغ تله مغورنياكن رحمة دان



کبرکتن کڅد نکري اين يڅ تروس سجهترا دان  
ماجو، سرتا رعيتش برساتو قادو، دباوه ناءوڅن دان  
قيمئين راج کامي سباکاي کتوا اګام اسلام دنکري  
اين.

جوسترو کامي قوهون کحضراتمو يا الله،  
تتفکنله ايمان دان فکڅن کامي کڅد اهل السنّة  
وَالْجَمَاعَةِ، قليماراله کامي درقد اجرن يڅ ترکلوار  
درقد اسلام سفرتي قدياني دان اجرن ۲ يڅ دفتواکن  
سست سفرتي شيعة. يا الله، يا رحمان، يا رحيم،  
ساتوکنله هاتي ۲ کامي، کورنياکنله کامي رزقي يڅ  
لواس لاني برکه، کاياکنله کامي دڅن علمو يڅ  
برمنفعة دان ليندوڅيله کامي درقد بالا بنچان. يا  
الله، کورنياکنله فتونجوق کڅد کامي اونتوق  
منديريکن صلاة فرض ليما وقتو سچارا برجماعه،  
منونایکن زکاة ملالوئي لمباک زکاة سلاڅور، موقف  
دان مڅاينفاقن هرتا ملالوئي قربادنن وقف  
سلاڅور دان تابوڅ امانه قمباڅونن اسلام سلاڅور.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا  
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ  
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ  
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
أَقِمِ الصَّلَاةَ.

\*\*\*\*\*